

## المقالة النزالية عند الأديب

محمد السعيد الزاهري

أ . رابع فروجي

جامعة سطيف

المقالة النزالية لون من ألوان المقال الأدبي، تعالج ثورة المعارك الأدبية والفكرية بين الأدباء، وتعبر عن الصراعات المختلفة التي يعيش بها المجتمع . وقد ساعد ظهور الصحافة في العصر الحديث على ظهور المقالة النزالية التي سارت في ثلاثة اتجاهات : الاتجاه الأدبي ، والاتجاه السياسي ، والاتجاه الاجتماعي .

وقد كان محمد السعيد الزاهري . الأديب الجزائري المعروف . أحد الكتاب الذين أسهموا في ظهور هذا اللون الأدبي في أدبنا الجزائري الحديث ، لأن سلوبه الجميل الذي اشتهر به ، ولجرأته التي عرف بها . ولم يكن من السهل العثور على مقالات الزاهري النزالية ، لصعوبة العثور على الدوريات التي نشر فيها كاتبنا مقالاته تلك ، في العشرينات والثلاثينيات والأربعينيات من القرن الماضي . ولكنني استطعت الوصول إلى تلك الدوريات ، والاطلاع على تلك المقالات ، فكانت هذه الدراسة .

Le situant dans le contexte de la liberté d'expression, l'avènement de la presse a contribué à la parution et au développement des éditoriaux inhérents aux confrontations diverses spirituelles et littéraires touchants aux domaines de la vie contemporaine et qui ont pris trois aspects: littéraire, politique et social .

Et l'écrivain algérien Mohamed said EZZAHIRI en fut l'un des pionniers de ce genre d'articles, riches en matière et pour lesquels cet article à été édité tout en soulignant la rareté des éditoriaux en cause pour négligence des revues dans lesquels ont été édités .

### مفهوم المقالة النزالية :

هي لون من ألوان المقال الأدبي ، تعالج ثورة المعارك الأدبية والفكرية بين الأدباء، وتعبر عن الصراعات المختلفة حول مختلف القضايا التي يعيش بها المجتمع، واصطدام الآراء حول وجهة معينة<sup>(1)</sup> .

وما ينبغي الالتفات إليه وعدم إغفاله، وهو أن المقالة النزالية تختلف عن المقالة التقديمة في أن كاتبها ينتقل من الموضوع المعام إلى صاحبه، فيتخدم من الموضوع مناسبة ساخنة "لنزالة" صاحبه . وقد ساعد ظهور الصحافة في العصر الحديث على انتعاش المقالة النزالية.

ويكفي للدلالة على ذلك أنها ظهرت بقوة في الصحافة العربية الحديثة، وسارت في ثلاثة اتجاهات : الاتجاه الأدبي، والاتجاه السياسي، والاتجاه الاجتماعي<sup>(2)</sup>.

### اتجاهات المقالة التزالية عند الزاهري \*

وقد ظهر هذا اللون الأدبي في أدبنا الجزائري الحديث، بفضل ما كان ينشره الأدباء الجزائريون من مقالات في الصحافة الجزائرية والمغاربية والعربية . ومن أشهر مؤلأء الأدباء الأديب محمد السعيد الزاهري . وبالرجوع إلى مقالات الزاهري التزالية، فإننا نجدها قد سارت في إطار الاتجاهين، الأدبي والسياسي .

#### 1- الاتجاه الأدبي :

عاجز الزاهري في هذا الاتجاه بعض القضايا الأدبية المثارة .. غير أن الملحوظ في تلك المعالجة، غلبة الموقف المسبقة للزاهري، فأصبحت العاطفة الشخصية هي سيدة الموقف، وهذه التزعة توافق . كما أشرنا آنفا . مع طبيعة المقالة التزالية . وللزاهري مقالتان أدبيتان تزاليتان، عاجز فيها مختلف القضايا الأدبية الفنية والفكرية . إلا أن هذه المعالجة لم تخلي من "التهافت"، لأن المعالجة هنا "عاطفية" أكثر منها " موضوعية ".

ففي مقاله "تزيف رد"<sup>(3)</sup> تناول الزاهري بعض القضايا الأدبية الفنية بالمعالجة. وحتى تكون على دراية بمقالة الزاهري هذه، ينبغي أن نلم إلماة موجزة بالمعركة الأدبية التي وقعت على صفحات المجرائد التونسية حول قصيدة كان قد ألقاها الشاعر أحمد سكيرج<sup>(4)</sup>، بمناسبة الاجتماع السنوي لجمعية أوقاف الحرمين الشريفين، الذي انعقد بالجزائر العاصمة سنة 1923، ومدرج فيها أحد أعضاء اللجنة المغربية السيد خليل بو حاجب وزير القلم والاستشارة<sup>(5)</sup> . وفي تلك الفترة التي نشرت فيها جريدة الزهرة التونسية قصيدة أحمد سكيرج سمع أحد المتعاطفين مع الشاعر، نقداً للقصيدة في أوساط التونسيين وخاصة فيما يتعلق بوزنها، فكتب هذا "المتعاطف" الذي رمز لاسميه بـ "ريتون" مقالة عنونها "دمعة على العروض"<sup>(6)</sup>، استاء فيها مما يتردد في الأندية الأدبية بتونس من أن قصيدة أحمد سكيرج، "ليست موزونة ولا جارية على القانون الشعري".<sup>(7)</sup> . وردًا على تلك التهمة يرى صاحب المقالة أن قصيدة أحمد سكيرج، "لا يقتضي شيء من علم العروض والقافية، جارية على أوزان العربية المتعارفة، ومن أبي فما عليه إلا أن يبسط القصيدة أو بعضاً منها على حمل التحليل العروضي الفني المدون وببدي ما رأه خالفاً واضحاً .. وبذلك يكون قد خدم الأدب وأعان عليه . أما مجرد اللعنة دون حقيقة تجلى للعيان فإنه الداء العضال الذي أعياناً أمره واتسع خرقه".<sup>(8)</sup> .

وقد كان من المنتظر من الزيتوني أن يبسط هو قصيدة أحمد سكيرج على حمل التحليل العروضي كما قال، ويرهن لمن وصف تعليقاتهم (باللغط) بأن القصيدة قد صبت في

بجر من بحور الشعر العربي المعروفة، خاصة وأنها من الشعر العمودي وليس من الشعر الحر، ولكنه لم يفعل، وألقى بالتبعة على كل من يرى أن القصيدة غير موزونة أن يثبت عكس ذلك إن كان صادقا .. وتلك هي حجة الضعفاء العاجزين ! ثم راح "الزيتوني" يستدر العطف على الشاعر أحمد سكيرج الذي "يتسوق إلى أهل تونس الموسومين باللطف وكرم الطياع" كما قال، مستدلا على ذلك ببيت من الشعر ورد في ثانيا قصيده السابقة، والذي يقول فيه :

من لي بآن تسمع الأيام في عمرى      بآن تراكم بروض الأنس أحداقي

وقد أثارت مقالة الزيتوني أدبيا تونسيا، رمز لاسم بحرف [هـ]، فكتب ردا عندها على (دمعة على العروض)، بعنوان : "تقنيد مزعم رد على زيتوني"<sup>(5)</sup>، تتبع فيه كل كلمة وكل فقرة وفكرة وردت في مقالة الزيتوني بالهمم والتزييف، مما أوقعه في بعض الشطط، الأمر الذي جعل محمد السعيد الزاهري، يكتب مقالة العنفة "تقنيد رد" التي أشرنا إليها قبل قليل، ردًا على "تقنيد مزعم أو رد على زيتوني" لصاحبيها "هـ" .

وقد تحورت مقالة الزاهري هذه حول قضيتي أساسيات هما، الأسلوب والوزن .

أ. الأسلوب : فقد أخذ "هـ" على الزيتوني توظيفه لبعض الجمل التي هي أقرب إلى العامية منها إلى الفصحى، وقد ضرب "هـ" مثلاً لذلك بقوله : "فأي امرئ لا يدرك بداهة أن مثل قوله (شوه بسمعة تونس) كلام جار على النط普 العامي من جهة تركيبه ووضع كلماته، حيث أنه عدى شوه بحرف الجر وهو ما لا يقع في فصيح الكلام" . ولكن الزاهري أشار إلى أن الجار يجر أحيانا مفعول الفعل المقدم لغرض بلاغي . "وقد ورد كثيرا في كتاب الله وفي الحديث الشريف وفي كلام البلغاء من العرب" كما قال .

غير أن الزاهري لم يخبرنا بما إذا كان الجر الذي أدخل على مفعول فعل جملة الزيتوني "يشوه بسمعة تونس" .. قد أدخل لغرض بلاغي ؟ .. وذلك ما لا نراه، لأن تركيبة هذه الجملة جار على النط普 العامي كما بين "هـ" .. وقد كان بإمكان الزيتوني أن يستبدل هذه الجملة بجملة أخرى أبلغ وأفضل وأن يحذف حرف الجر الذي أدخله على مفعول الفعل، دون أن يخل ذلك بالمعنى .

ب - الوزن : عاجز الزاهري علاقة الوزن بالسوakan الزائدة أو الناقصة في التصييد السابقة، من ناحية، والجر الذي صبت فيه من ناحية أخرى . فاما عن الشق الأول، فيتعلق بما أخذته "هـ" على أحمد سكيرج من الحذف والزيادة للسوakan، المخلين بوزن قصيده .. فقد كان من الجائز أن يعذر الشاعر، أي شاعر، حين يغلب عليه المعنى ويكون كما قال "هـ" من المطابقة للحال في النزوة والسانام بحيث يذهب بشاعته تلك رواء المعنى وطلاؤته . أما وقصيدة صاحبنا السيد سكيرج لم تحو من المعانى إلا ما هزل وسنج وجند وبرد فلم يبق لها في التقى من

قبول ولا في الطبع من ميadan".

ولم يستطع الزاهري أن ينكر سذاجة معاني قصيدة أحمد سكيرج وهذا واضح من خادل رده المتهافت على "هـ" الذي قال فيه : "وسواء سخط صاحب الرد أو لم يكن من الساخطين، فالحق الحق أقول، أن صاحبنا رمى القصيدة أول مرة بأنها ليست إلا كلاماً مشوراً وبعض أبياتها . على فرض أن لها أبياتاً . فيه زيادة الحرف والخرفين . وفي بعضها التقص الذي لم يكن ليغفره علماء العروض" .. وكلام الزاهري هذا ليس فيه تبيان للحق الذي لوح به في البداية؛ لأنه لم يستطع أن يثبت عكس ما ذهب إليه "هـ" لأن قصيدة أحمد سكيرج ساذجة في معانٍ منها من ناحية، كما أن صاحبها أكثر فيها من الحذف والزيادة المخلين بالوزن من ناحية أخرى<sup>(10)</sup>، وهذا - إن دل على شيء - فإثنا يدل على أن سكيرج لم يكن من أمّة الشعراء المترسّين .. ورحم الله امرأ عرف قدر نفسه !، وبالتالي فإن الوقوف في صف هذا اللون من القصائد يعتبر اختياراً غير موضوعي يسوق صاحبه إلى دائرة المعارك الأدبية التي تجد في العواطف الجاححة وقوداً لها . وهذا ما توفره المقالة التالية لصاحب هذا الموقف بامتياز !.

وأما الشق الثاني، والذي يتعلق بالبحر الذي صبت فيه القصيدة فإن "هـ" قد رأى هذا البيت لسكيرج :

### فيأخذ النعم التي تواافقه ويستدل به في وزنه الجمل

قد صب صدره في بحر الرجز، والعجز من بحر البسيط .. ويعمل على ذلك بسخرية عجيبة قاتلاً : "الله الله ، شيء جميل، وجميل جداً" . غير أن الزاهري قد لاحظ أن البيت بصدره وعجزه من البحر البسيط، وهو كذلك، مما جعله يعلق على "هـ" الذي وقع في هذا الخطأ الذي اتخذه فرصة للتغيير عن موقفه العاطفي المسبق، بهذه الكلمات النارية : "ولكن أبى له الحمق وسفه القدس إلا أن يبين للناس أنه الجاهل بعلم العروض، وأنه لا يعرف منه إلا لفظة العروض، فأبدى مكانته من الفن للعيان في انقاده على الشيخ سكيرج بيته .. إذ قال إن صدر البيت من بحر الرجز وعجزه من البسيط، وهل يجهل مثل هذه الجهالة إلا بسيط .. وعندى أن تلك حجة واضحة على جهله بفن العروض، يسمع بالرجز والبسيط والطويل والوافر ونحو ذلك ولا يدرى لها من مسميات، ولدي على ما قلته برهانان : الأول لو ألم بالعروض أو بعض العروض لعرض القصيدة السكيرجية وتقديرها نقداً عروضياً .. والثاني قوله إن صدر البيت المتقدم من الرجز، ولم يقطعه على تقاعيده، ونحن نسأله أن يجري لنا هذا الصدر على أجزاء الرجز فلم نره إلا من البسيط" .

ثم يعلق الزاهري على الفقرة الأخيرة من كلام "هـ" بما يشبه الكلمات القاسية فيقول : "وان تعجب فعجب قوله بعد ذلك (الله الله شيء جميل، وجميل جداً) في هذه الفقرة من التكسر والتختن ما يتبرأ منه المتعفون" !.

وللزاهري مقالة أدبية نزالية أخرى تناول فيها بعض القضايا الأدبية الفكرية . وقد عاجم الزاهري تلك القضايا في مقالته "الدكتور طه حسين شعوبي ماكر"<sup>(11)</sup> .. ولا يخفى ما في هذا العنوان من نزعة "نزالية" واضحة . فهل حقاً أن الدكتور طه حسين شعوبي ؟ . ثم على أي أساس أقام الزاهري حكمه هذا ؟ ، وهل قرأ كتاب طه حسينحقيقة ؟ . وإذا كان قدقرأها فهل اتسمت مناقشته للأفكار الواردة في تلك الكتب بالموضوعية ؟ أم أن الموقف العاطفي المسبق من طه حسين كان هو المتصر .

فعن السؤالين الأولين اللذين أثرناهما في البداية، نلحظ في مقالة الزاهري هذه الفقرة التي تستشف منها الإجابة : "قرأنا في جريدة "النداء" البيروتية الغراء أن الأستاذ الدكتور طه حسين كتب في جريدة "كوكب الشرق" المصرية فصاد جاء فيه : "لقد خضع المصريون لضروب من البغي والعدوان جاءتهم من الفرس واليونان، وجاءتهم من العرب (كذا) والفرنسيين، وجاءتهم من الانجليز أخيراً" . فحضر الدكتور طه العرب في جملة الظالمين الذين ظلموا مصر، وحكموها بالبغي والعدوان ..".

ثم يعلق الزاهري على هذا الذي قرأه في جريدة النداء بقوله : " ولو كنا معشر العرب كما كان آباءُنا "آباءَ ضيم" نغضب للكرامة ولا نرضى بالهوان .. لعلمنا هؤلاء الشعوبين كيف يقفون عند أقدارهم لا يتتجاوزونها وكيف يحترموننا" . واضح من حديث الزاهري أنه لم يقرأ نص حديث طه حسين، بل اكتفى بما قرأ من إشارة إليه .. وعلى هذا الأساس حكم على الدكتور طه حسين "بالشعوبية" ! .

وقد كان لزاماً على الزاهري - لو لم يفلت من موقف عاطفي مسبق - أن يرجع إلى نص حديث طه حسين كما ورد في "كوكب الشرق" حتى يكون حكمه قائماً على أساس سليم، والا فمن أمر الزاهري أن تكون جريدة "النداء" البيروتية قد أضافت من عندها إلى ما جاء في "كوكب الشرق" تلك الجزئية التي أثارته ؟ ! .

ومن الأسباب التي نراها قد غدت موقف الزاهري العاطفي من طه حسين، أطلاعه على بعض مؤلفات هذا الأخير، واتخاذه موقفاً رافضاً لما ورد فيها . كما سرى بعد قليل . الأمر الذي جعله لا يشتت حتى يطلع بنفسه على نص حديث الدكتور طه حسين في شأن العرب . فمن تلك الكتب التي اطلع عليها الزاهري ونقد صلامتها الفكرية والأدبية : "في الشعر الجاهلي" و "قادة الفكر" و "الجمل في تاريخ الأدب العربي" و "في الصيف" .

فأما كتاب "في الشعر الجاهلي" فيقول عنه الزاهري بأنه "طعنة نجلاء في صميمعروبة ما هو تكذيب بأيات الله" . وأنه "طعن فيه على القرآن ونسب فيه إلى الرسول صلى الله عليه وسلم التحيل ونحو ذلك" . ولقد أقام الزاهري حكمه هذا على بعض الفقرات المثبتة في ثانيا الكتاب السابق، من ذلك قول الدكتور طه حسين : "فلا مير ما اقتنع الناس بأن

النبي يجب أن يكون صفة بنى هاشم، وأن يكون بنو هاشم صفة بنى عبد مناف .."<sup>(12)</sup>. ولكن طه حسين لم يبين ذلك الأمر، ثم ما المانع في أن يكون محمد صفة بنى هاشم، بل وصفة الإنسانية طلما أن الله قد أرسله رحمة للعالمين؟.

وأما كتاب "قادة الفكر" للدكتور طه حسين فيقول فيه الزاهري : "رسالة قادة الفكر إذا أنت قرأتها علمت كيف يتتجاهل طه حسين العرب ويهذفهم جملة واحدة من قائمة المفكرين، ويهمليهم إهلاً تاماً كأن لم يكونوا قادة الفكر في الدنيا قرونا طوالاً".

والحق أن الدكتور طه حسين في كتابه "قادة الفكر" لم يشر . ولو من بعيد . إلى أي مفكر عربي، في الوقت الذي تحدث فيه وباسهاب عن هوميروس<sup>(13)</sup>، وعن سocrates وفلسفته<sup>(14)</sup>، وعن أفلاطون<sup>(15)</sup>، وأرسطاطليس<sup>(16)</sup>، والأسكندر<sup>(17)</sup>، ويوهانس قيسار<sup>(18)</sup> .

ويرى الزاهري بأن كتاب "المجمل في تاريخ الأدب العربي" الذي اشتراك الدكتور طه حسين في تأليفه مع كتاب آخرين، ليس له "إلا نتيجة واحدة يحصل عليها الطالب عندما يفرغ من قراءته، وهي أنه لا قيمة لهذا الأدب العربي وليس هو شيئاً مذكوراً". وقد استخلص الزاهري حكمه . الذي نتحفظ عليه . من بعض الفقرات المثبتة في الكتاب .. والتي قد لا تحتمل هذا الذي ذهب إليه الزاهري . من ذلك قول طه حسين : "لا يذهب عنك أن حضارتنا الحديثة ليست قائمة في جميع نواحيها على الحضارة العربية القديمة، حتى نجri في أدبنا على سبيل العرب وتنزع منازعهم في تصورنا للأشياء، وحكمنا عليها، وطريقة تصويرنا لها"<sup>(19)</sup> . فليس بالضرورة أن يكون طه حسين قد قصد من هذه الفقرة التقييم من قيمة الأدب العربي هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن طه حسين يلف الأنفاس في هذه الفقرة إلى أن الأدب العربي قد تأثر في العصر الحديث بالروايات الأجنبية التي أثرته بعناصر جديدة .. ومن ثم فإن نظرتنا إلى الأدب العربي الحديث ينبغي لا تقبل هذا العامل .

وينتقل الزاهري للحديث عن كتاب "في الصيف" لطه حسين، فيرى أن هذا الأخير قد دعا في كتابه بصورة ملحة إلى تلاوة التوراة، "ودراستها وزعم أنها مورد عميق من موارد الأدب الرفيع، ولكنه لم يقل كلمة واحدة يدعو بها إلى تلاوة القرآن وإلى دراسته كمعجزة للفصاحة وسحر البيان".

وما لا ريب فيه أن الزاهري قد وقع هنا في مبالغة عاطفية غير مقبولة .. وذلك لأن طه حسين قد أشار في أكثر من موضع إلى قراءة القرآن في سياق دعوته إلى قراءة التوراة، والإنجيل<sup>(20)</sup> .. وليس كما قال الزاهري بأن طه حسين "لم يقل كلمة واحدة يدعو بها إلى تلاوة القرآن .." !! . ودعوة طه حسين إلى الإكثار من القراءة في التوراة والإنجيل والقرآن إنما تكون "على نفس النحو الذي يقرأ عليه في آيات البيان القديمة والحديثة، لا يبتعي إلا هذه الآيات من حيث هي آيات"<sup>(21)</sup> .. فهي دعوة إلى القراءة لذات القراءة، لا لمعرفة الحق الذي

ترمي إليه أو الالتزام بمقضاه .. وهي نظرة لا شك أن الزاهري لا يقرها، لأنه يؤمن بالرسالة المادفة للأدب، خاصة إذا علمنا بأنه ينتهي إلى المدرسة الإصلاحية التي ظهرت في عشرينيات القرن الماضي بالجزائر.

غير أن دعوة الدكتور طه حسين إلى مدارسة التوراة قد تكررت في كتابه "في الصيف" في موضع كثيرة<sup>(22)</sup>، وذلك ما عنده الزاهري كما قال : "دعابة كبيرة إلى التوراة، وإلى تداولتها دراستها" . ورغم أن طه حسين أراد بدعوته إلى قراءة التوراة أن يشعر الدارس لها بلذة أو متعة وجمال<sup>(23)</sup>، فإن هناك جملة من المحاذير التي ينبغي على الأديب العربي أن يحيطاط من الواقع فيها وهو يقرأ التوراة من أجل التسوق الفني كما ذهب إلى ذلك طه حسين، وعلى رأس تلك المحاذير .. التأثر بالتصور التوراتي للكون والحياة والإنسان والذي وقع فيه بعض الشعراء العرب المعاصرين باسم إثراء الأدب العربي، وقد كشف الناقد محمد الأسعد القاب عن هذا المحنور في مقالته التقديمة الطويلة والموسومة بـ "التصور التوراتي يخترق الشعر العربي المعاصر"<sup>(24)</sup>.

ولم يتوقف الزاهري في مناقشته لطه حسين عند الموقف الفكري، بل تعداده إلى الجوانب الفنية في أعماله الأدبية، حيث اعترف له بامتلاك الأدوات الفنية وقدرته على التأثير في القوس، ولكن هذا الاعتراف جاء في سياق الإدانة لطه حسين، وفي ذلك يقول : "لقد أوقى طه حسين كل وسيلة من وسائل الفتنة والإغواء، فسلوبه سهل جذاب، وموضوعاته التي يكتب فيها هي الحب والهوى مما يشوق الشباب ويسهّل لهم، وهو يدخل على الشبان لا من باب العقل والإدراك ولكن من باب العواطف والشهوات، يقودهم من أهوائهم وشهواتهم إلى حيث يريد لهم الهلاك والردى، إلى حيث يسلّيمون دينهم وإيمانهم ويستلّون منهم النخوة والاعتراض بالعروبة" .

ولسنا ننري أي كتابات طه حسين التي يقود فيها الشاب من شهواتهم وأهوائهم ويدخل فيها عليهم من باب العاطفة وحدها .. كما أنه ليس صحيحاً أن موضوعاته هي الحب والهوى !! .

إن طريقة مناقشة الزاهري لأفكار طه حسين فيها الكثير من التحامل الذي يعرف من الموقف العاطفي المسبق للكاتب .. وهو الموقف الذي يميز المقالة التالية على أية حال، كما لا تخفي على اللبيب المطلع منطلقات الزاهري التي غدت موقفه ذاك .. ومن أهم تلك المنطلقات ما يلي :

- ولاء الأديب الزاهري للتيار المحافظ في أدبنا العربي الحديث .
- حبه لمصطفى صادق الرافعي بصفة خاصة .
- ثم ما كان بين هذا الأخير وبين طه حسين من معارك أدبية .

وقد لاحظ محمد مصايف طريقة الزاهري تلوك في مناقشة بعض ما ذهب إليه طه حسين فقال عن ذلك : "وتحامل الزاهري وسطحيته في هذه المناقشة لا يحتاجان إلى دليل، فهو مدفوع بتزعمه الإصلاحية، وموقفه من النهضة الأدبية عموما، إلى أن يقف هذا الموقف ضد التجديد"<sup>(25)</sup>.

## 2. الاتجاه السياسي :

يمكن تصنيف مقالات الزاهري التزالية في هذا الاتجاه إلى قسمين، قسم تناول فيه ما تعرضت له الجزائر وشعبها من تحامل، وقسم آخر تناول فيه بعض ما تعرضت له الصحف العربية بالجزائر عامة، وجريدة "البرق" منها خاصة، من هجوم بعض النواب الجزائريين المتجمسين بالجنسية الفرنسية.

فمما لاقته الجزائري من تحامل من غير أبنائها، ما ذهب إليه أحد التونسيين الذي رمز لاسمها بـ "شهاب" من اتهام الجزائري بالقرنس والانسلاخ "من أخلاقها ولغتها حتى أصبحت خلقة غريبة شوهاء"<sup>(26)</sup>. وأن لغتها مالطية جديدة"<sup>(27)</sup>.

ورد عليه الزاهري بمقال عنوانه "أنصل وهم يقطعون؟"<sup>(28)</sup>، فند فيه مقوله ذلك التونسي وبأسلوب عنيف .. يقول : "رأيت هذا الفاقد للتربية، وهذا الرقيق دينه، القليل حياؤه، يكتب بكل قحة لـ [كذا] في صحيفة تتصف بالوطنية فيما زعمت، هذا السباب الذي يجر إليه اللعن من كل جزائري بل ومن كل مسلم ومن كل عاقل اطلع على هذه العجرفة التي أملأها عليه السفه ومهانة النفس، اجترح هذه السيئة وما له فيما يظهر من ورائها شيء يريد أن يناله إلا أن يكون تقييس الجزائريين الصادقين في الإباء للأمة التونسية"<sup>(29)</sup>.

ثم يستطرد الزاهري في الرد على تهم شهاب السابقة، ردا متفعا بقوله : "ولكن أرد عليه ما قاله عن الجزائري بغير حق، ذلك بأن حالة الجزائري في عوائدها وأخلاقها وديانتها ولغتها لا تزال إلى اليوم باقية .. أما العواطف الدينية فقد قويت، ثم في نفوس القوم قوة لم تتوها من قبل لأنهم يرون كل ما يلاقونه من جفاء الاحتلال ناشئا عن عداوة دينية"<sup>(30)</sup>.

ويواصل الزاهري تبني ما ذهب إليه شهاب فيقول : "لا تجد في الجزائري مكتبا فرنساويا لتعليم البنات المسلمات، فليس والله الحمد من بين الفتيات الجزائريات فتاة مقرنسة، فهن وإن كن جاهلات فلم يزلن على فطرة الله التي فطرهن الله عليها، ولا تجد أيضا امرأة جزائرية في مسرح التمثيل ولا في متدرج عام"<sup>(31)</sup> . "ومنها أن الناس بالجزائر يرون اللباس المحدد من أمارات الخروج عن القومية فلا يلبسه عندهم إلا تلامذة المدارس الدولية الفرنساوية (الليسيات) مع حافظتهم على الطربوش الجزائري .. ولو شاهدت عادات الجزائريين في ديارهم لرأيت ثم المدينة الإسلامية الأندلسية، فلم يزالوا إلى يومنا هذا يأكلون المأكولات مجتمعين

غير فرادي .. إلا أنهم لا يختلط الرجال في الأكل بالنساء، فإن كانوا زوجين لها أولاد فالرجال معه بنوه ومع المرأة بناتها وتلك عادة غير عادة المقرنسين .. وحتى التراكيب اللغوية باقية في هذا العقب المبارك، وكذلك المفردات العربية عند كثير من الناس، وهي عند عامة الجزائريين مبنوّلة تسمعهم يقولون رمح الفرس إذا تعصف الطريق، ونطاف الجرح وقزم فلان إذا اشتهى اللحم وقضى إذا مات .. ورمضت الأرب .. إذا لم تستطع الجري من شدة الحر .. وغير ذلك من مفردات لا يكاد يحاط بها حسرا .. ". "وعزيز عليك أن تسمع بالبواقي الجزائريين كلمة دخيلة فيما يخاطبون، ويعني ضيق المجال من ذكر جملة من أخلاقهم وعاداتهم صالحة لأن يحكم بها الحكم على القوم بأنهم مرأة تتمثل فيها العرب الأولى، وإن كان شهاب .. قال (أن لفتها أصبحت مالطية جديدة)، لهذا القول ينم على التشفي، ونحن لا يسعنا إلا أن نكل هذا القول إلى أرباب النظر وأصحاب العقل من التونسيين وغيرهم يحكمون فيه بين الأمة الجزائرية وبين هذا المتكلب الكاذب فيما قال عنها"<sup>(32)</sup>.

وأما الجانب الثاني في مقالات الزاهري التالية السياسية، فيتمثل في ذلك الهجوم الذي قاده الدكتور ابن التهامي المتخصص على جريدة "البرق" لصاحبها الأديب الزاهري خاصة، والصحافة العربية بالجزائر عامة .. وكان من آثار تلك المعركة توقيت جريدة "البرق"<sup>(33)</sup>. وبعد أن أخذ ابن التهامي يثير حفيظة الحكومة الفرنسية على "البرق" كتب الزاهري مقالاً عنifa عنوانه "الدكتور ابن التهامي"<sup>(34)</sup> راح ينفضح فيه هذا الأخير .. يقول الزاهري : "حقاً إن الدكتور بن التهامي قد اتخذ لنفسه وجهًا من وجوه الابتذال وباباً من أبواب الارتزاق لم يعرفه غيره، ذلك بأنه يخاصم الناس بغير حق ويظلمهم في الخصومة ويثير غضبهم بمس أعراضهم والتعدى على حرماتهم الشخصية، فمن أخذ منهم بثأره وانتصر لنفسه ودافع عن شرفه طلب منه الدكتور "بن تامي"<sup>(35)</sup> لدى المحكمة ارش عرضه (دوماج آنتيري)، وهذا هو ما دعا الدكتور إلى الهجوم على جريدة "البرق" ظلماً وعدواناً، وغرضه أن يجر البرق إلى المخاصمة لدى المحكمة رجاءً أن يحكم له علينا بـ (دوماج) يقدر بالآلاف المؤلفة من الفرنكـات . وأحسب أن كيسه لا يسع ما سيأخذه منا من أرش و"دوماج" فليوشد الدكتور كيسه ولبيه من الآن البنك الذي سيفتح فيه ما سندفعه إليه من أرش وغرامـة، فإنـا مـؤاخـذـوه لـا مـحـالـة، ولـسـنا بـتـارـكيـه بـحالـ من الأحوال . نـشـرـنـا فـي العـدـدـ السـادـسـ من هـذـهـ الجـريـدةـ الحـرـةـ مـرـاسـلـةـ لـمـكـاتـبـناـ السـيـاسـيـ المـاـصـ

بالـعـاصـمـةـ عنـ اـنـتـخـابـ 10ـ مـنـ أـفـرـيلـ الـماـضـيـ، ذـكـرـ فـيـهاـ الـمـكـاتـبـ عـقـلـيـةـ وـرـأـيـهـ فـيـ اـنـتـخـابـ ذـكـرـ الـعـضـوـ الـبـلـدـيـ، وـذـكـرـ الـمـترـشـحـينـ، وـذـكـرـ لـكـلـ وـاحـدـ مـنـهـ مـاـ يـمـيزـهـ عـنـ سـوـاهـ، فـقـالـ عـنـ الدـكـتـورـ (بنـ تـامـيـ)ـ أـنـ يـدـعـوـ النـاسـ إـلـىـ التـجـنـسـ، وـذـكـرـ مـاـ لـاـ يـرـضـونـهـ بـحالـ، وـلـهـذاـ فـانـيـ لـاـ أـظـلهـ يـنـجـحـ فـيـ هـذـاـ الـاـنـتـخـابـ".

ثم أخذ الزاهري يكشف حقيقة الدكتور ابن التهامي ونشاطه المنافي لمصالح الوطن، مثل دعوة "الناس إلى التجنس وذلك ما لا يرضونه بحال"، وجمع أموال الشعب وانفاقها على الاحتياجين من غير الجزائريين، وكذا تهجمه على الصحافة وبلا حياء . ويعلق الزاهري على تصرفات ابن التهامي تلك بقوله : "عجب من الدكتور بن التهامي أن يدعى أنه يسعى في

مصلحة المسلمين وقد خرج منهم ومرق من جماعتهم وتجنس بجنس غير جنسمه وبدين غير دين الإسلام؟"

ثم يشير الزاهري إلى السبب الحقيقي الذي دعا ابن التهامي إلى التجنس، وهو أنه أراد بذلك أن يبين "للمسلمين أنه يسقدهم ويحقرهم، فلا يجب لقسه أن يبقى كأحدهم". وبخروجه من جماعة المسلمين ورفضه للجنسية الجزائرية، يبين لنا أنه ساخط على أبيه الذي ولد جزائرياً مسلماً، فلا يريد هو الآخر أن يلد أولاده مسلمين جزائريين، وأية جنسية جزائرية تبقى وأي إسلام يبقى لأولادهم غير جزائرية وغير مسلمة، وأبواهم خرج من الجنسية الجزائرية وخرج من الإسلام".

وبعد أن توقفت جريدة "البرق" للزاهري عن الصدور، كتب هذا الأخير مقالاً نزاياً كشف فيه وسيلة الوشایة التي توسل بها ابن التهامي لدى السلطات الفرنسية حتى تدخلت في إيقاف "البرق". وفي مقالته هذه "هل حوكم "البرق"؟"<sup>(36)</sup> يكشف الزاهري - بأسلوبه الذي لم يخل من السخرية - عنخلفية الحقيقة التي استند إليها ابن التهامي لدى السلطات الاستعمارية الفرنسية، مما جعلها تتدخل وتوقف "البرق" فيقول: "في أواسط شهر جوليت الماضي قدم الدكتور ابن التهامي إلى وكيل الحق العام بالعاصمة جميع المقالات التي نشرها البرق في انتقاد أعمال الدكتور السياسية.. فترجمت تلك المقالات ترجمة رسمية عسى أن يكون فيها شيء من القذف الشخصي ببيع للدكتور أن يرفع قضية ضد البرق، ولكن وكالة الحق العام لم تجد في كل تلك الانتقادات شيئاً يخول للدكتور أن يرفع قضية ضد الرحموني المدير المشرف على تحرير البرق .. ولما فشلت مسامي الدكتور في جر البرق إلى المحاكمة، وفي الحكم عليه بالارش والغرامة، ورأى أنه لابد من القضاء على البرق، جاء في ذلك إلى وسيلة هي - وأسفاه - وسيلة ردئية تمكن بها (فيما يقول) من إبطال (البرق) وليس يعجز في القضاء على البرق أو على غيره بمثل هذه الوسيلة كل إنسان لا شرف له ولا كرامة، تلك هي وسيلة الوشایة والنفيّة! .. فقد صرّح الدكتور لأصدقائه وهو ينفجر في "النادي الإسلامي" بمدينة فيشي أيام كان يفرّنسا بأنه هو ومسيو موريون قد بذلا مسامي كبيرة لدى وزارة الداخلية لتعطيل جريدة البرق خصوصاً ولشد الخناق على بقية صحف الجزائر العربية عموماً، وصرّح بأنهما قد نجحا في إبطال البرق .. وقد صرّح الدكتور مفتخرًا أيضًا بهذا للكثير من الناس بعدما رجع من باريس، ولم يكدر يجتمع بأحد إلا أخبره بأنه هو الذي قضى على البرق ليحافظ الناس، ولعلموا أنه على كل شيء قديم"<sup>(37)</sup>.

هوامش :

1. ينظر عبد القادر رزق الطويل، المقالة في أدب العقاد، الدار المصرية اللبنانية، ط١، القاهرة، 1987 ص 188.

2. ينظر عبد العزيز شرف، فن المقال الصحفي في أدب طه حسين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1986، ص 280 .

❖ كاتب وشاعر جزائري (1901 - 1956) .

3. انظر جريدة (النهضة) التونسية، ع 31 س 1 (1923/11/01) وع 36 (1923/11/06)، وع 38 (1923/11/19) وع 41 (1923/11/11) وع 49 (1923/11/08) .

4. جريدة (الزهرة) التونسية، ع 3773 س 35 (1923/06/21) .. والقصيدة بلا عنوان ! .

5. المراجع السابقة .

6. جريدة (الزهرة) التونسية، ع 4792، س 35 (1923/07/15) .

7. المصدر السابق .

8. جريدة (الأمة) التونسية . ع 42 س 3 (1923/07/18) .

9. جريدة (الأمة) التونسية، ع 42 س 3 (1923/07/18) .

10. مما ورد في قصيدة (أحمد سكيرج ) قوله :

أطلتم في السنوى حبال أشواقي  
وقد تسموه كما وقد تموه لظمى  
فضقت ذرعا بما قد ذقت من حرق  
يا أهل ودي بتونس وجيرتها  
ونحن في كل حين ذاكرين لكم  
لله دركم من سادة لهم  
وكان متبوعها صدر المشائخ من

11. المقال منشور بجريدة (الصراط) الجزائرية، ع 4 س 1 (1933/10/09) .

12. طه حسين، في الشعر الجاهلي، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة (1344هـ 1926م) ، ص 72 .

13. طه حسين، قادة الفكر، دار المعارف . مصر (د) ص 22.05 .

14. المراجع نفسه، ص : 24. 24 .

15. المراجع نفسه، ص : 72. 119 .

16. المراجع نفسه، ص : 121. 140 .

17. المراجع نفسه، ص : 142. 155 .

18. المراجع نفسه، ص : 157. 167 .

19. طه حسين وأخرون، المجمل في تاريخ الأدب العربي، المطبعة الأميرية، القاهرة . 1930 ، ص 180 .

20. ينظر طه حسين، في الصيف، مطبعة الهملا، القاهرة، 1933 . ص 8. 9 .

21. طه حسين، المراجع السابقة، ص : 10 .

22. انظر طه حسين في الصيف، ص: 8 وص: 17، ص: 38، ص: 39 .

142

- . 23. طه حسين . المراجع السابق، ص : 8 .
- . 24. ينظر : المقالة في جريدة "القبس" الكويتية، ع 4596، الخميس (28/02/1985) .
- . 25. محمد مصايف، النقد الأدبي الحديث في المغرب العربي، ط2، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984، ص 25 .
- . 26. 27. عنوان المقال "مؤتمر الرباط"، مذيل بإمضاء (شهاب) .. ولم يشر الزاهري إلى الصحيفة التي نشرته، ينظر: محمد السعيد الزاهري "أنصل لهم يقطعون؟" . جريدة النهضة التونسية، ع 207، السنة الأولى، (1924/04/25) .
- . 28. المقال نشر في حلقتين بجريدة النهضة، ع 207، (1924/04/25) وع 8(1924/04/26) .
- . 29. "أنصل لهم يقطعون؟" . جريدة النهضة . ع 207 .
- . 30. 31. المرجع نفسه .
- . 32. "أنصل لهم يقطعون؟" . جريدة النهضة، ع 208 .
- . 33. وقد استجابت الحكومة الاستعمارية لرغبة ابن التهامي وأصدرت قرارا بتوقيف البرق في سبتمبر 1927 انظر مجلة "الشهاب" ، ع 122، (1927/11/17) . وانظر: محمد ناصر، الصحف العربية الجزائرية من 1847 إلى 1939 . الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر. 1980 . ص 85 .
- . 34. ينظر جريدة البرق، ع 18، س 1، (1927/07/11) .
- . 35. La Presse Libre N° : 64, Première Année 16/11/1927 .
- . 36. ينظر مجلة "الشهاب" ع 122، س 3، (1927/11/17) .
- . 37. هل حوكم البرق؟ . مجلة "الشهاب" ع 122، س 3، (1927/11/17) .